



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
23 April 2012
Russian
Original: English

Основная сессия 2012 года
Нью-Йорк, 2-27 июля 2012 года
Пункт 2(с) предварительной повестки дня*
Этап заседаний высокого уровня:
ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Обществом в поддержку народного
согласия — неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.

* E/2012/100.



Заявление

Исходя из того, что к 2050 году все 9 млрд. человек будут претендовать на уровень благосостояния, достигнутый в странах Организации экономического сотрудничества и развития, экономика должна будет вырасти в 15 раз по сравнению с ее нынешним размером. Этот факт порождает дилемму: с одной стороны, рост может быть неустойчивым; с другой стороны, негативный рост, похоже, также не отличается стабильностью. Во-первых, эту дилемму можно разрешить, заменив механистичное представление об экономике «экономикой с человеческим лицом», примером чего служит социальная ответственность корпораций и устойчивость в глобальном смысле слова. Во-вторых, становятся востребованными новые бизнес-модели, опирающиеся в меньшей степени на основные деловые качества и в большей степени – на то, что необходимо для удовлетворения фундаментальных потребностей людей. Для того чтобы дать ответ будущим глобальным вызовам, необходимо перейти от системы, включающей в себя горстку основных предприятий и экономию за счет увеличения масштаба, к системе, включающей в себя множество предприятий, обеспечивающих экономию за счет расширения ассортимента. В-третьих, еще одной традиционной формой реагирования является призыв к «разъединению» и «дематериализации» там, где непрерывный рост связан со снижением объема производства. Поскольку наша современная капиталистическая экономика немало преуспела в деле повышения эффективности, этот подход представляется весьма привлекательным. Благодаря замене бизнес-методов и стратегий на более экологичные может сформироваться совершенно новая отрасль промышленности и возникнуть большое многообразие «зеленых» рабочих мест, что будет способствовать устойчивому развитию и экономическому росту, а также дальнейшему прогрессу в искоренении нищеты. Социальная ответственность корпораций может использоваться как средство для стимулирования устойчивых моделей и завязывания прочных партнерских связей между государством и бизнесом, возможности которых пока в полной мере не используются. Для начала имело бы смысл определить, во-первых, до какой степени можно увязать интересы бизнеса с приоритетами национального или международного развития, а во-вторых, каким образом государства могли бы эффективно содействовать ведению бизнеса подобным образом.
